截至二零零四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2004

		2004	2003
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
經營業務	OPERATING ACTIVITIES		
經營溢利	Profit from operations	31,831	20,997
按下列各項調整:	Adjustments for:		
呆壞賬撥備	Allowance for doubtful debts	1,856	_
陳舊及滯銷存貨撥備	Allowance for obsolete and slow		
	moving inventories	1,223	258
利息收入	Interest income	(2,265)	(2,325)
折舊及攤銷	Depreciation and amortisation	43,500	43,804
土地及樓宇重估	Revaluation (surplus) deficit on land		
(盈餘)虧絀	and buildings	(602)	136
出售物業、廠房及設備	(Gain) loss on disposal of property, plant		
(收益)虧損	and equipment	(1,264)	279
物業、廠房及設備	Impairment loss on property, plant and		
減值虧損	equipment	_	3,698
出售資產予聯營公司之	Unrealised gain from sales of assets to		
未變現收益	an associate	1,201	
營運資金調撥前之	Operating cash flows before movements in		
經營現金流量	working capital	75,480	66,847
存貨增加	Increase in inventories	(39,943)	(14,382)
貿易及其他應收款項增加	Increase in trade and other receivables	(24,903)	(22,021)
應收票據減少(增加)	Decrease (increase) in bills receivable	318	(2,135)
應收聯營公司款項減少	Decrease (increase) in amount due from		
(增加)	an associate	34,770	(2,251)
貿易及其他應付款項增加	Increase in trade and other payables	23,628	26,744
應付票據(減少)增加	(Decrease) increase in bills payable	(4,704)	7,072
來自經營業務之現金	Cash generated from operations	64,646	59,874
(已付)退回香港利得税	Hong Kong Profits Tax (paid) refunded	(291)	100
已付中國企業所得税	PRC enterprise income tax paid	(3,249)	(1,174)
來自經營業務之現金淨額	NET CASH FROM OPERATING ACTIVITIES	61,106	58,800
投資業務	INVESTING ACTIVITIES		
購買物業、廠房及設備	Purchase of property, plant and equipment	(58,056)	(44,651)
收購附屬公司額外權益	Acquisition of additional interest in a subsidiary		-
墊付聯營公司貸款	Loan advanced to an associate	(1,333)	(41,193)
購買會所債券	Purchase of club debenture	(1,180)	-
出售物業、廠房及設備	Proceeds from disposal of property,		
所得款項	plant and equipment	6,539	213
已收利息	Interest received	2,265	2,325
投資業務所耗之現金淨額	NET CASH USED IN INVESTING		
2 - 1 - 32 - 71 - 10 - 20 - 21 - 13 - 13 - 13 - 13 - 13 - 13 - 13	ACTIVITIES	(56,265)	(83,306)

截至二零零四年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2004

		2004 千港元 HK\$'000	2003 <i>千港元</i> HK\$'000
	FINANCING ACTIVITIES	·	<u> </u>
融資業務	FINANCING ACTIVITIES	60.004	22.010
新增銀行貸款	New bank loans obtained	60,094	33,019
償還銀行貸款 信託收據貸款(減少)增加	Repayment of bank loans	(48,113)	(30,577) 33,199
信託收據貝派(滅少)增加 償還融資租賃責任	(Decrease) increase in trust receipt loans Repayment of obligations under finance leases	(24,551) (18,239)	(10,810)
銀行借貸已付利息	Interest paid on bank borrowings	(2,893)	(3,501)
已付股息	Dividend paid	(2,754)	(2,754)
融資租賃責任已付利息	Interest paid on obligations under	(2,754)	(2,734)
概其但其其正己內們心	finance leases	(663)	(517)
少數股東貸款	Loan from a minority shareholder	(003)	3,784
少數股東投入之股本	Share capital injected by a minority		3,704
ク 数 I	shareholder	_	38
	Stateflolder		
(耗於)來自融資業務	NET CASH (USED IN) FROM		
之現金淨額	FINANCING ACTIVITIES	(37,119)	21,881
产 奶亚/产版	THAIRCING ACTIVITIES		
現金及現金等值項目	NET DECREASE IN CASH AND		
減少淨額	CASH EQUIVALENTS	(32,278)	(2,625)
現金及現金等值項目	CASH AND CASH EQUIVALENTS		
承前	BROUGHT FORWARD	66,346	68,718
匯率變動之影響	EFFECT OF FOREIGN EXCHANGE		
	RATE CHANGES		253
現金及現金等值項目	CASH AND CASH EQUIVALENTS		
結轉	CARRIED FORWARD	34,068	66,346
現金及現金等值項目	ANALYSIS OF BALANCES OF CASH		
結餘分析	AND CASH EQUIVALENTS		
銀行結餘及現金	Bank balances and cash	34,868	66,346
銀行透支	Bank overdrafts	(800)	_
		34,068	66,346